Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Montbrelloz Sharks I	D2
CLUB 2	Aire-la-Ville	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Forel	Date / Datum / Date / Data	12.02.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	16:00	End / Ende / Fin / Fine	17:46
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POF223		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	65

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / Nom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2586	SANSONNENS Luc	
Official scorer / Marqueur	2419	LEUENBERGER David	
Referee 1 / Arbitre 1	9029	HOULMANN Pascal	
Referee 2 / Arbitre 2	2842	DEMIERRE Michaël	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
2	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Montbrelloz Sharks I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	HASLER Samuel					1475
69	A	WOLF Loïc					2720
21	G	PERRENOUD Kevin	X	X			2308
1	G	HOELTSCHI Cleeve			X		3449
28		RUBIN Valentin					2313
27		SANSONNENS Kevin					2265
91		PERRENOUD Bryan					2309
71		DEMIERRE Nathan					2756
73		PERRET Julien					2517
30		GILLIAND Sébastien					1081
90		LAMBELET Frédéric					2653

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	DUC Eric			1488

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
26:58	71	73	1				
49:14	91	73	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
37:14	30	2	39:14	H
TOTAL			2 min	

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien					3096
KP	A	MARIN Michaël					2189
33	G	BERDAT Michael	X	X	X		16701
	G						
53		BONO Loris					3933
7		CONSAGRA Gionata					3639
55		GASCON François					16702
9		GUINCHE Pierre					3087
26		ANDREY Amaël					3084
89		PILETTA Lionel					3356
10		REY Thomas					3931
88		SOARES Flavio					3514
92		SCHAGEN Benoît					3930

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	ANDREY Amaël			3084

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:50	KP	26	1				
20:20	10		2				
20:28	KP	89	3				
26:46	88	89	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
07:24	KP	2	09:24	G1
13:21	88	2	15:21	H
24:02	92	2	26:02	H
30:16	88	2	32:16	B1
53:53	10	2	55:53	H
TOTAL			10 min	